

# 活躍人生 activated

改變你的生命 | 改變你的世界

## 靈性力量

接取上帝無限的供應

## 聆聽上帝的聲音

比你想像的要容易

## 末世洞察

大災難時的超自然力量



您若有興趣訂購內容廣泛之書籍、視聽產品，來餵養您的靈魂、激發您的精神、加強您的家庭、為您的孩子提供快樂的學習時間，請與我們以下之分發單位聯繫，或請您瀏覽我們的國際網站：  
[www.activated.org](http://www.activated.org)

金曦國際有限公司出版發行  
251 台北縣淡水鎮民權路40號7樓  
電話：(02) 2808-5372  
傳真：(02) 2808-5389  
讀者服務專線：0800300006  
e-mail: [info@goldensp.com](mailto:info@goldensp.com)  
網址：[www.goldensp.com](http://www.goldensp.com)  
郵政劃撥：19610600  
戶名：金曦國際有限公司

*Activated Ministries*  
P.O. Box 462805  
Escondido, CA 92046-2805  
USA  
[info@activatedministries.org](mailto:info@activatedministries.org)  
(877) 862-3228

*Activated Europe*  
Bramingham Pk. Business Ctr.  
Enterprise Way  
Luton, Beds. LU3 4BU  
United Kingdom  
[activatedEurope@activated.org](mailto:activatedEurope@activated.org)  
(07801) 442-317

*Activated India*  
P.O. Box 5215  
G.P.O.  
Bangalore - 560 001  
India  
[activatedIndia@activated.org](mailto:activatedIndia@activated.org)

Vol 8, Issue 2 February 2007  
Traditional Chinese

伊泰普水壩位於巴西和巴拉圭邊界的巴拉那河上，是世界最大的水力發電廠。1995年，在它建造十年後，美國《大眾機械》雜誌把它列入現代世界七大奇事之一。到2000年為止，它每年發電九百億千瓦/小時，足以提供巴拉圭五百五十萬人口百分之九十三的用電量，巴西一億八千四百萬人口百分之二十的用電量。那可是很大的能量呢！水壩建造前，巴拉那河已流動了數千年，也就是說，所有這些能量早就存在了，然而在被開發前一直沒有被利用而已。

上帝提供給我們的靈性能量就像這條河一樣：它擁有巨大的潛力，但我們若不認知它的存在及潛力，並學會運用它，它對我們是沒有用處的。如果我們一生都沒有這種靈性力量，而生活一直都還過得去，還算快樂，我們若繼續一如既往地這樣活下去，也許不會有多大問題。或許那樣的生活並不算壞。但是我們將永遠不會知道自己錯失了什麼，而我們確實會錯失很多！

當然，伊泰普水壩並不是世界上第一個水力發電廠。那些設計和建造它的人曾受益於很多人的知識與經驗，甚至可以追溯到第一個腳踏水車。上帝的大能也有點與此類似。我們的先人已學會如何汲取上帝的大能，我們也可以從他們的知識與經驗中受益。

這就是本期《活躍人生》的主題。如你想尋求更豐盛的生命，我希望從閱讀本期的文章，能帶領你更進一步接近你的目標。

基斯·腓立普斯

《活躍人生》編者謹上

第八卷 第十期 2007年 10月刊  
主編 基斯腓立普斯  
本期譯者 張雅各、陳瑪莉、徐琬祥  
美術設計 吉賽爾李菲爾、馬柯  
插圖 道格卡德爾  
發行人 徐玲

© 2006 Aurora Production AG  
All Rights Reserved. 版權所有，  
翻印必究

[www.auroraproduction.com](http://www.auroraproduction.com)

文內聖經章節摘自《和合本聖經》、  
《當代聖經》、《現代中文譯本聖經》  
或《聖經新譯本》。

歡迎您訂閱《活躍人生》雜誌！請利用郵政劃撥帳號19610600，戶名為金曦國際有限公司，一年訂閱費為新台幣600元，兩年為新台幣1200元，如此類推。請在劃撥單上註明您的姓名、電話、及通信地址，及訂閱年數。如欲使用信用卡訂閱，請與本雜誌分發者或本公司連絡，以便處理細節。





## 與一位老友 告別

艾比F.梅

**我**年邁的母親打電話給我。「下次你來，可不可以去車庫看看？你弟弟在清理裡面的雜物，發現了一些你的舊東西。」

孩童時代還可能留下什麼東西呢？回家後我就明白了：那是一台笨重、堅固如初的舊型打字機，只因三十年沒用過，所以有點生鏽了。這台打字機勾起我美好的回憶。十一歲那年，我通過一場非常重要的考試，於是爸媽就買了這台二手打字機來獎勵我。我無師自通，在青少年時期，花了不少時間用它敲打出我的詩與故事。

在我終於決定要把老朋友扔掉之前，我又再試用了一下。我已經忘了使用這種手動打字機要費多少勁了！也許因為色帶太舊，我幾乎看不清自己打的是什麼。哎呀，打錯了一個鍵！我按下退後鍵，想刪除打錯的字母，這才想起我用的是那種易碎的打字機修改色帶。經過一番艱難努力後，我好不容易才打了幾個字。鈴聲響了，提醒我要在沉重的滑動架上，拉回送紙操縱杆，開始新的一行。我費了好大的勁，

可是才打了幾個字而已。

在我的電腦上打字就大不相同了！按一下電源鍵，電腦就開機了。只需輕輕敲打鍵盤，字就出現在螢幕上了。打錯時，按一下退後鍵，就可把錯字刪除。結束時按幾個鍵，就可以自動糾正所有拼字錯誤。按下某個鍵，就可儲存檔案。再按幾下其他鍵，就可以發到世界各地的朋友手中，不用複寫紙、信封，也不用郵票，而且他們幾乎立刻就可以收到。

我們的靈性生活與此有些類似，上帝豐富充足地把祂的靈賜予那些願意接受的人。祂為我們提供「靈性高科技」，以便在日常生活中使用。它包括加強的禱告力量，與祂之間的親密個人關係，聖靈的恩賜，如智慧、知識、信心、醫治、奇蹟、預言和辨別諸靈的能力等（哥林多前書第12章）。但是否使用它，則取決於我們。我們可以選擇不要上帝的幫助，自己勉強熬過去；或在覺得真的需要幫助時，只做最低限度的禱告；我們也可以選擇在所做的一切事上，藉著請求祂及學習去使用祂的力量，讓祂全部的大能來幫助我們。

對我而言，我決定學習新的事物。我要按「電源」開關，盡量去運用上帝的靈性科技！

至於那台舊打字機，已被回收了。

艾比F.梅是「家庭國際基督徒聯會」在英國的成員。←

# 上帝如此說， 所以就是如此



## 全

能上帝的話語不會失敗，你可以倚賴它。我發現在我明白這道理之前，那麼多年來，聖經對我來說，從未是活生生的、必要之物，它只是一些信條、教義、格言的綜合印刷品而已。我並不了解上帝的話語有造奇蹟的大能，我不知道為何一直沒有人把這些真理告訴我。但突然之間，一個深刻的信念：上

帝必會遵守祂的諾言，照亮了我的靈魂！

我曾自認一生都是個基督徒，但卻從未真正相信過上帝的話語，也從未親身認識基督。這充滿榮光的經歷，是之後在我透過一張小小的福音傳單才擁有的。基督進入了我的心中，讓我獲得了完全的滿足。以前的不信，以及隨之而來對生命之徒勞無益及失望的感覺全都消失了，我的心中產生了一種從未有過的飢渴感。

那時我臥床不起已有五年之久，根據很多醫生的診斷，我的情形是個完全無能為力、毫無希望的病例。但在接受基督後，我的信心復活了，我開始仰望祂使我康復。我祈求祂醫治我，並等著看上帝顯示祂已聽到並將回答我的禱告的證據。就像很多其他人一樣，我的信心是「看到了才相信」的那種，然而聖經教導的卻正相反：「相信，你就會看到。」

就在這時上帝讓我想起某些聖經章節，我想祂是要向我顯示：祂若說了什麼，我就必須相信；僅僅因為祂是這麼說的，而不是因為我看到了或感覺到任何事物才相信。突然

間，我相信上帝已聽到我的禱告並回答了，即使我的身體狀況看起來並沒有什麼改變，實際上祂已從天上伸手醫治了我。只因「上帝是如此說的，所以就是如此」，對我而言這就已足夠了！我因明白這一點而內心狂喜不已，我的心靈深處誕生了一個自那時起、直到現在都不曾改變的信念：即對上帝的話語具有持久不變、堅定不移的信心。

我無助地躺在床上，一遍又一遍低語：「這是上帝的話語，它不會落空！這是上帝的話語，祂不會說謊！」我好像可以看見上帝奇妙的話語，它歷經幾十個世紀，一路走來，卻仍是那麼所向無敵、永遠正確、用之不竭、不會改變、勇往直前。當發現竟有





# “ 上帝的話語中蘊藏著給予生命的力量 ”

## 提取之能

這樣堅固的靠山可讓我倚賴時，我簡直無法形容心中的喜樂。

我相信事情已被成就，因為我已履行祂的條件。祂的應許非常清楚而確實，祂不能、也不會言而無信，我絕不會懷疑祂的應許。

然後，奇蹟發生了，正如祂所許諾的那樣，我完全被醫好了！當我發現耶穌基督「昨日、今日，一直到永遠，都是一樣」（希伯來書13:8）時，那真是多麼美好啊！這件事發生在很多年前了，而至今我仍很健壯。[編者註：維珍尼亞·布蘭特·博格29歲那年得到醫治，其後又活了54年，享年83歲。]

耶穌說：「我對你們所說的話就是靈，就是生命。」（約翰福音6:63）當我們領

悟到上帝的話語中蘊藏著給予生命的力量時，我們就掌握了那個「凡事都可成就」的真理。

「上帝非人，必不至說謊…祂說話豈不照著行呢？祂發言豈不要成就呢？」（民數記23:19）列王紀上8:56說：「祂[上帝]應許賜福的話，一句都沒有落空。」這點你要牢記在心！把你的手放在一句經文上，某個應許上，然後說：「上帝如此說的，所以就是如此！」無論你生命中現在有什麼需求，祂都會供應的！祂會每天引導你的生活，你的信心將如泉湧迸發而出——所向無敵，而你也將勝利地歡呼：「上帝如此說的，所以就是如此！凡祂所應許的，祂必有力量成就！」←

上帝話語中滿是應許，就如同天上充滿星辰一般，只要符合這些應許所述之條件，都能實現。上帝慷慨地做了這些應許，又會完全加以實現。[十九世紀英國證道家查理士]司布真稱上帝的應許之書為「信心銀行支票簿」。我們不會把支票簿當成裝飾品或用來沈思冥想，而是要使用它的！

上帝的應許是要賜給我們，並將其完全兌現的。信徒用在國王（上主）事務上的資金，全都暫時存放在祂的金庫中，能確定使用它的唯一方法，就是每天從這個無窮盡之供應處取款。

上帝在這些應許上沒有寫名字，只有兌現條件。填上你的名字，實踐那些條件，然後提取上帝應許的一切。有些應許是即期支票，有些則是遠期支票，但是上帝應許的遠期支票就和即期支票一樣，肯定都可以兌現！

——考門夫人（1870-1960），《黑門山路》←

# 充滿大能的 應許

聖經裡充滿了上帝的應許，這些應許全是上帝希望我們去實際運用的靈性大能。有些應許是適用於所有人的，比如：「凡求告主名的，就必得救。」（使徒行傳2:21）有些應許則是當時特別要給某個人或某些人的，比如：「你們若奉我的名求什麼，我必成就。」（約翰福音14:14）這個應許是耶穌最初給祂的十二位門徒的。

但上帝的應許並非僅僅給那些最初聽到的人而已。它們是要給所有人的——包括你，只要你有足夠的信心，相信上帝必會實踐祂的話就行了！上帝對祂所應許之事，是信守承諾的，只要你伸出信心之手，明確地請求祂成就，祂會一字不差地實現祂的應許。

當你更熟悉了解上帝的話語之後，你將學會辨識出祂的應許，並把那些應許當成是給你的來請求祂實現。當你這樣做時，表示你有信心。你在積極地表白你的信心及對上帝話語的認識，這會取悅上帝，並能啟動祂的力量來回答你的禱告。

## 大能的鑰匙

隨著社會問題和國際問題每年不斷惡化，很多人對他們的領導人，甚至上帝失去了信心，他們不相信以上兩者可帶來真正而持久的解決辦法，憤世嫉俗和自私自利逐漸成為常規。這種現象正應驗了耶穌的話，祂說在祂再來之前，「只因不法的事增多，許多人的愛心才漸漸冷淡了。」（馬太福音24:12）

黑暗越深沉之時，所需的光就越強大；考驗越大之時，所需的力量也越大。上帝應許說：「你的日子如何，你的力量也必如何。」（申命記33:25）當我們需要更大的靈性力量時，上帝也會提供那力量。

耶穌為此給了我們一些非同尋常的應許，可供我們在面對今天的情形時，明確地要求祂去實現：「我要把天國的鑰匙給你，凡你在地上所捆綁的，在天上也要捆綁；凡你在地上所釋放的，在天上也要釋放。」（馬太福音16:19）「凡你們在地上所捆綁的，在天上也要捆綁；凡你們在地上所釋放的，在天上也要釋放。」（馬太福音18:18）「照著你們的信心給你們成全了吧。」（馬太福音9:29）

所謂「天國的鑰匙」到底是什麼呢？鑰匙可用來開門；它能讓我們進到本來進不去的地方，或擁有本來得不到的事物。耶穌所說的鑰匙，相當於我們憑信心可以獲得的靈性力量。信徒在有需要的情況，要求上帝實現祂話語中的許多應許時，隨時都可以獲得這個力量，但因為現今所遇到的挑戰更大，所以這力量也會更強。

全世界各地的信徒都在發現這些鑰匙的大能。

### E.N.，委內瑞拉

克萊拉的母親因劇烈背痛必須躺在床上，無法行動。她打算做手術矯正這一潛伏的問題。我們禱告她可以不需要手術就得到徹底的醫治，我們為她請求，請耶穌實現祂賜給我們天國鑰匙的應許。

不到一週，她已開始能較輕易地走動了，而且沒有什麼疼痛感。她一天天好起來，最後就取消了預定的手術。

為她禱告一週後，我們偶然地在街上碰到她。與那個從前臥病在床、我們為她禱告的婦人相比，她簡直是個完全不同的人。我們邊走邊聊，她竟可走得和我們一樣快，且一點也不覺得背痛。這正是天國鑰匙的大能正在起作用！

### A.M.，印度

不久前一位朋友告訴我們，她和她先生正面臨很多問題和壓力，她先生患了癌症，又有嚴重的



心臟問題。他們對上帝的信心雖很堅強，但同時必須面對這麼多問題，仍讓他們覺得難以招架。

我們問她可不可以為她先生禱告求得醫治，她立刻欣然接受。我們請求耶穌藉著祂天國鑰匙所應許給我們的大能，完全醫治她的先生，同時也請祂實現聖經中其它一些許諾。我們並明確地為他禱告，希望能在一個月之內獲得醫治。然後我們每天仍繼續為他禱告。

大約一個月後，她打電話給我們並興奮地說，她帶她先生去醫院檢查，醫生說他體內找不到任何癌症的跡象，心臟也沒有任何問題。「我無法解釋，」醫生說：「但我知道不是我醫好他的！」

這個禱告的回答是多麼神奇啊！他不僅得到了醫治，而且正如我們所求的，在一個月之內就被治好了！

### **D. L. , 加拿大**

我的朋友多年來一直想要把煙戒掉，但做不到。絕望中，他請求上帝幫助他，藉著通過耶穌在馬太福

音16:19「鑰匙」應許的大能，就不再吸煙了！

### **J. R. , 泰國**

我患偏頭痛大約有六年多，它會定期發作，而每次發作的24小時裡我什麼也不能做。後來則是差不多每12天就發作一次。在禱告時，我運用與天國鑰匙有關的應許，請求上主解救我，至今一年半過去了，我的偏頭痛一次也沒發作過！我並不是馬上就得到完全醫治的，但當我不斷緊緊依賴著上主的應許，祂就成全我了！

### **J. M. , 關島**

一個超級颱風正朝我們住的關島來襲，持續風力達到每小時150英里（240公里），最大風力達

到每小時200英里（320公里）。根據經驗，被這樣的強烈颱風正面吹襲，大概會停電停水好幾個星期。我們就迫切地禱告，請求上主實踐在經文中天國鑰匙所應許的力量。第二天，颱風就離開了關島，甚至連經常伴隨颱風而來的強風和大雨都沒有影響到我們。這讓我想起耶穌的門徒，對祂竟使得加利利海上的風浪平靜感到驚訝的情景，他們說：「這是怎樣的人，連風和海也聽從祂了？」（馬太福音8:26-27）。 ←

# 對上帝而言， 奇蹟乃自然平常之事

大衛·布蘭特·博格

我們通常把超出我們理解範圍的事看作是超自然之事或奇蹟，但對上帝而言，它們並非超自然，因為祂在靈的境界裡運作，對祂來說靈性世界的一切都是「自然平常」的。這有如說，在上帝沒有一件事是不可能的（路加福音1:37）。上帝做的許多事，都超出我們的能力、理解力，超出我們認為自然平常的範疇，所以當這樣的事發生時，我們就認為很「超自然」。但正因對上帝來說，沒有任何事情是不可能的，所以對祂而言，也就沒有任何事情是超自然的了！

上帝能夠做出我們認為是與祂的自然法則相反之事。譬如，一個患了不治之症的人得醫治，我們就說奇蹟發生了。這是因我們看到了連接物質與靈性世界的某些屬神法則被證實或表明出來，而我們對這些法則所知甚淺之故。然而在上帝看來，它卻很簡單！祂知道怎樣讓我們從疾病對我們造成的傷害中康復，因而創造出我們所認為的一個奇蹟，一件超出我們能力的超自然之舉。

上帝隨時準備好、願意又有能力為我們行奇蹟，當我們出於信心，請求上帝實現祂話語中的應許時，祂就會做出如醫治、供給、保護或任何其他我們需要的奇蹟。我們不能行奇蹟，我們只能禱告請求祂去做，並在祂行出奇蹟時，對祂的大能報以無比的驚歎。 ←

## 聖經精粹

### 來自上帝的大能

上帝絕對比我們更有能力。

詩篇8:3-4

以賽亞書40:15,17,22

但以理書4:35

哥林多前書1:25

上帝能做我們做不到的事。

詩篇60:11

詩篇127:1

撒迦利亞書4:6

約翰福音15:5

無論什麼事，上帝都可以做得到。

約伯記42:2

耶利米書32:27

馬太福音19:26

馬太福音28:18

我們一定要學習汲取上帝的力量。

詩篇20:7-8

詩篇84:5

詩篇105:4

以賽亞書26:4

哥林多後書3:4-5

以弗所書6:10

腓立比書3:3

如何獲得上帝的力量。

約書亞記1:5-9

歷代志下16:9

尼希米記8:10

詩篇138:3

以賽亞書30:15

以賽亞書40:31

使徒行傳1:8

## 今日的禱告

親愛的耶穌，謝謝您總是讓所有事情到最後都使我們受益，因為我們愛您、您愛我們，並因您曾應許了會這樣做。請幫助我們在一切事上都能看到您的手的運作，也請幫助我們緊抓著您的手以通過一切的事，知道您曉得什麼是最好的，且只希望我們會獲得最佳之益處。阿們。



# 回答 你的問題

## 聆聽上帝的聲音

**問：**很多人說上帝會說話。我一直熱切地禱告，求祂對我說話，可是我從來沒聽到過祂的聲音。祂是以給我一個念頭來說話，還是我的耳朵實際上可以聽到祂說話的聲音呢？

**答：**你若經由接受耶穌為你的救主，與上帝建立了個人關係，也請求過上帝對你說話，祂就會對你說話。耶穌應許過：「祈求，就給你們。」（馬太福音7:7）其實，上帝可能已曾對你說過話了，你只是需要學會辨識祂的聲音而已。

上帝說話的方式有很多種。在你讀聖經時，祂經常會讓某句經文變得很突出，來啟發你如何將它運用到你的狀況中，或它如何可以回答你可能有的問題。祂也可能會透過清晰生動的夢或異象向你說話。祂還會藉著屬上帝的商議者，即那些信心堅強、熟知上帝話語和行事方式的人說話，祂會啟發這些人，將祂知道對你有益的建議告訴你。

上帝也可以直接對你說話。在某些特殊情況下，有些人可以親耳聽到上帝的聲音，就像先知撒母耳年幼時那樣（撒母耳記上第三章），或者像先知以利亞迫切尋求上帝的指引時那樣，聽到上帝「微小的聲音」（列王紀上19:11-12）。不過通常，當我們安靜下來，清除心中其他雜念，請祂對我們說話，然後靜候答覆時，祂會對我們的心說話。有時祂甚至可能不用話語表達，只是給你一個印象或內心信念，有點像是對某個特定情況所生的直覺認知。

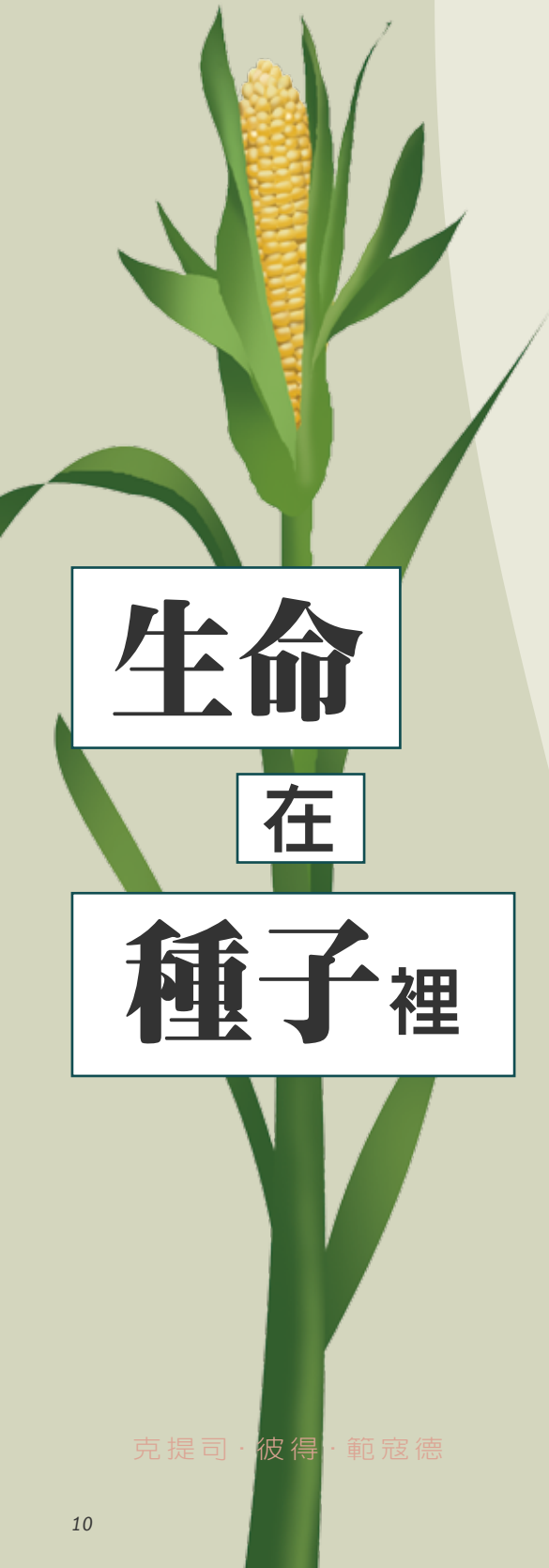
大衛·布蘭特·博格這樣解釋有關聆聽天堂的聲音：「聆聽上主的聲音很容易。當你祈求上主給你一個答案或解決問題的辦法時，要預期祂必會答覆，然後接受祂給你的第一個答案。你若渴望上主的回答，並相信祂能、又一定會回答你的話，你必不會失望。凡你用靈性的眼睛或耳朵所看到、聽到的，就是上主的回答。」←

## 打開開關， 調準頻率

大衛·布蘭特·博格之引言

上帝就像一個廣播電台，時刻都在廣播。上帝的靈隨時都在，就像此刻環繞在你四周、肉眼看不見的無線電波一樣，正等待你去與它聯繫。而你的造物主也把你造得像個簡單的小收音機，可以接收那些信號。上帝的大能總是開啓著，祂的訊息也時時在廣播，但想接收到它，你就必須打開你的靈性接收器，並調至上帝的頻率！

如果你要聽到上主的聲音，就需要在某個時間，某個地點，以某種方式讓自己安靜下來才行。你無法解決自己的問題，你必須迫切渴求上帝的解決方法，然後停下手邊在做的其他一切事情去聆聽。←



# 生命

# 在

# 種子裡

## 播

下種子和看著它們成長，可以是一種奇妙而令人滿足的經驗。當然，在花盆裡撒下幾粒種子，與在田裡耕種是完全兩碼事。我過去以為農事很簡單，就在自家廢地上種了些玉米。我租了一台耕作機，翻鬆土壤，買了些玉米種子去種，又拖運水來澆灌以助種子發芽生長。但我種的時候，時節已過，所以玉米剛發芽，就被霜凍死了。後來我改種菠菜，又被蟲子吃了，最後只收成了點殘餘物。之後，我很感激自己不是靠務農為生。但這些經歷讓我更加感激農民們，再也不會將一粒玉米穗或一片菠菜葉視為理所當然的事了！

小種子可以長成大植物。拿球狀蘿蔔的種子來舉例，它的直徑還不到1毫米（1/20英寸），但短短幾個月內，長成的大蘿蔔會是它原有重量的二千七百萬倍。若條件適當，它在一分鐘成長的重量會增加一百五十倍。

你也許以為，大的種子才會長成大的植物，其實不然。世界上最大的樹是紅杉，它種子的長度只有1.6毫米（1/16英寸）。美麗植物的種子也不一定很大。最令人驚嘆的花之一——蘭花，它的種子就非常非常小，完全靠著從空氣裡吸取水分和養份成長，完全不需要土壤。一百萬顆蘭花種子的重量只有29克（大約1盎司）。

在條件適當的情況下，種子才能發芽、成長，直到植物長成。條件若不對，有些種子能夠等待。科學家在北極一個冰凍的旅鼠洞穴裡厚實的冰層下，發現了可能是五千年前的北極凍原羽扁豆種子。當這些種子種植在溫暖、肥沃的土壤中，48小時之內就發芽了。

所以你若覺得自己微不足道、太渺小、太年輕，或年紀太大，振作開心起來吧！你也許蘊藏著巨大的潛能，只是在等待上帝的力量來使它發揮出來呢。讓祂那如溫暖陽光的愛，和祂話語之水來做奇蹟吧！

克提司·彼得·範寇德是「家庭國際基督徒聯會」在中東地區的成員。←

克提司·彼得·範寇德



# 靈性力量

## 思索空間

來自上帝的力量可以成就超出凡人能力的事。這份力量透過很多方式被顯現出來：例如，病痛得到奇蹟般的醫治；緊張和情感困擾得以消除；非人力所及的情形得以改變；超越世俗智慧、知識和經歷的悟性；能夠像上帝愛我們那樣無私、無條件地去愛他人。從簡單的解決辦法到明顯的奇蹟，這一切都來自於我們身外的一種力量。那就是上帝的力量。

上帝的愛中含有巨大的力量。它能寬恕罪惡、改變心靈、更新靈性、恢復健康，給絕望者希望，給疲憊者力量，在黑暗中帶來光明。

上帝無所不能，對於透過信心和禱告與祂的力量連線的人，凡事都是有可能的。任何人若有芥菜籽那樣大的信心，就可以使山峰投到海裡（馬太福音21:21）、醫治病人、使死人復活，為絕望貧困的人帶來新生。（馬太福音10:8）

禱告若無效，你想歷代以來曾有無數的人會那麼相信禱告嗎？你自己去探索禱告的力量吧。它並不是祕密。

上帝知道每個人的心靈，

他們內在的需求、感覺和恐懼，祂有能力把每個人所需要的都絲毫不差地賜給他或她。

你可在上帝的話語中，找到獲得靈性力量、勝利、克服能力、生命充滿成果、火熱、活力、光彩——即一切美善之事的秘訣！

上帝擁有無限的力量，但你需要一根導管、一條線來與它連線。信心就像一條電線，把上帝力量的能源輸送至用具。

我們都看過「超人」這種具有超自然能力超級英雄之類的電影。雖然這些英雄生活在物質世界裡，但他們具有能力，可挑戰物質世界之極限，做凡人做不到之事。靈性力量也是如此。上帝在你裡面的靈會帶給你快樂、希望、勇氣和難以遏制、不可阻擋的新力量，賜給你能力去突破克服生命中的問題及令人絕望之情況。

把上帝包括在一切事務中，能為生活添加一個全新的維度。這樣做就像走進了一個新世界，即便在過去是屬平常之事，都可以變得不尋常。◀

## 上帝策劃了一切

大衛·布蘭特·博格

上帝有整個世界必須**考量**，但不知祂用何種方式，總之祂能使一切都在完美的控制之中，並且萬事最終都會朝著祂想要的方向發展。一切事都被計畫好了，凡事都在「規規矩矩地按著次序行」（哥林多前書14:40），若不出於祂的旨意，沒有事會發生。凡發生之事都是應該發生的，或由於某種原因，是上帝允許它發生的。每件事都在祂的手中，若不是祂的旨意，沒有任何事情可以發生，尤其對於祂所愛和祂想善待的孩子們更是如此。

上帝安排策劃了每個情況，萬事都有一個好的目的——甚至連我們的麻煩也是一樣。「我們曉得萬事都互相效力，叫愛上帝的人得益處。」（羅馬書8:28）因此下次，當你發現似乎身處對自己不利的情況時，換個角度去看。你可能不會馬上就明顯地看到上帝的美意，但祂遲早會把「壞」事變成好事！◀

# 只

要想到我們必須經歷聖經稱之為「大災難」的痛苦時期，一段「有大艱難，從有國以來直到此時，沒有這樣的」時期（但以理書12:1），就至少足以使我們大多數人感到心神不安了。如果沒有上帝支持我們，那將會是最令人感到害怕的前景。但事實是，你若是一位信徒，你就一定會有上帝支持你。即使你對手的陣勢看來似乎難以戰勝，當你知道你的隊伍擁有最厲害的隊員，的確讓人感到很安心。《啟示錄》稱敵基督為「獸」，並解釋說：「全地的人都希奇，跟從那獸，說：『誰能比這獸，誰能與他交戰呢？』」（啟示錄13:3-4）

## 大災難時期的 超自然力量

史考特·麥克葛雷格

但是外表會欺騙人，而在這情況下，我們要與之交戰的正是謊言之父，撒旦本人，他是敵基督的幕後勢力，他的權柄最終都交給了敵基督。但對我們來說，幸運地是，撒旦和敵基督兩者都有致命傷。他們的厄運已註定，他們最終要失敗；無論他們如何佯裝自居，都無法逃脫此一結局。「那獸被擒拿…就活活地被扔在燒著硫磺的火湖裡。」（啟示錄19:20）魔鬼也會受到同樣的處置，先是一千年，然後是永久地被關在裡面。（啟示錄20:2-3,10）我們絕對可以引以為慰的，就是知道他們最後必敗，我們必勝。

耶穌的信徒和一般世人確實會經

本文內章節係摘自《和合本》、《英王御用欽定本》



歷一些黑暗時期，但即使是在這磨練考驗的時期裡，我們不會單憑己力存活。聖經說得很清楚，我們會受到很多保護，《啟示錄》描述的那些可怕災禍和怪物，實際上是被指引去攻擊和折磨敵基督及他的隨眾，而不是那些愛上帝、侍奉上帝的人。在末世，耶穌的追隨者會受到上帝的保護。（啟示錄7:2-3; 9:4）

《啟示錄》第11章描述在末世時，上帝的兩個先知的英勇行為。一位天使對寫下《啟示錄》的約翰說：「我要賜能力給我的兩個見證人，他們將穿著粗麻布衣，傳道（說預言）一千二百六十天。」（啟示錄11:3）

接下來，約翰繼續寫道：

「他們就是那兩棵橄欖樹、兩個燈台，立在世界之主面前的。若有人想要害他們，就有火從他們口中出來，燒滅仇敵。凡想要害他們的都必這樣被殺。這二人有權柄，在他們傳道說預言的日子叫天閉塞不下雨；又有權柄叫水變為血，並且能隨時隨意用各樣的災殃攻擊世界。」

「他們作完見證的時候，那從無底坑裡上來的獸必與他們交戰，並且得勝，把他們殺了。他們的屍首就倒

在大城裡的街上；這城按著靈意叫所多瑪，又叫埃及，就是我們的主被釘十字架之處。從各民、各族、各方、各國中，有人觀看他們的屍首三天半，又不許把屍首放在墳墓裡。住在地上的人就為他們歡喜快樂，互相餽送禮物，因這兩位先知曾叫住在地上的人受痛苦。」

「過了這三天半，有生氣從上帝那裡進入他們裡面，他們就站起來；看見他們的人甚是害怕。兩位先知聽見有大聲音從天上來，對他們說：『上到這裡來。』他們就駕著雲上了天，他們的仇敵也看見了。」（啟示錄11:4-12）

這位天使首次揭開了聖經中的一個謎，那是先知撒迦利亞在五百年前寫下的一段訊息：

我又問[天使]說：「這燈台左右的兩棵橄欖樹是什麼意思？」…他對我說：「你不知道這是什麼意思嗎？」我說：「主啊，我不知道。」他說：「這是兩個受膏者，站在普天下主的旁邊。」（撒迦利亞書4:11,13-14）

具有諷刺意味的是，約翰的母親曾求過耶穌，可否讓她的兒子雅各和約翰有坐在祂兩邊的榮耀：

那時，西庇太兒子的母親同他兩個兒子[雅各和約翰]上前來拜耶穌，求祂一件事。耶穌說：「你要什麼呢？」她說：「願您叫我這兩個兒子在您的國裡，一個坐在您右邊，一個坐在您左邊。」耶穌回答說：「你們不知道所求的是什麼，我將要喝的杯，你們能喝嗎？我受的洗禮，你們能受嗎？」他們說：「我們能。」耶穌說：「我所喝的杯，你們必要喝；我受的洗禮，你們必要受；只是坐在我的左右，不是我可以賜的，乃是我父為誰預備的，就賜給誰。」（馬太福音20:20-23）

所以，約翰終於從天使那裡得知在耶穌的王國裡，誰會在祂寶座的左右邊了。但是對於我們這些在這兩位先知時代可能仍活著的人，更值得注意的重點是他們將顯示出來的超自然力量。這兩位先知大膽對抗敵基督和他的勢力，直到完成使命，他們的敵人才能傷害他們。而他們對大眾非常公開的傳道任務將在耶路撒冷進行，這城明顯是敵基督政府的首都。

這些力量只會限於給那兩位先知，還是說一般基督徒在有需要時都能獲得同樣或類似的力量呢？

聖經中已有先例，人們在有需要時可獲得特別的力量。上帝支持摩西對埃及人的警告，降下災禍，直到法老王放棄並允許以色列人離開埃及為止。（出埃及記第7-12章）以利亞在迦密山上求上帝從天上降下火來，燒了祭壇上的祭

物（列王紀上18:17-39）；而在另一次來自天堂的保護，上帝再次從天上降下火來，燒死了邪惡的亞哈謝王派去抓他的兩隊士兵。（列王紀下第1章）當亞蘭王派兵去抓先知以利沙時，上帝派了乘火車火馬的天軍去保護他，並暫時讓敵軍全都眼目昏迷。（列王紀下6:8-23）

這些來自天堂力量的顯現，並非只是為了摩西和他在埃及的希伯來同胞們，或只是為了以利亞、以利沙本身或其他有關的人，聖經告訴我們：「他們遭遇這些事，都要作為鑑戒；並且寫在經上，正是警戒我們這末世的人。」（哥林多前書10:11）

如果上帝從前這樣做了，祂為何不會再做同樣的事，來保護那些在變幻莫測的大災難時期，愛祂和侍奉祂的人呢？看來祂會這樣做，因為在祂第二次降臨，把我們提升至空中與祂相會，帶我們回天堂的家時，我們中的許多人顯然仍存活在世上。

還有一個應許是特別要賜給大災難時期的基督徒：「認識上帝的子民必剛強，並能行英勇事蹟。」（但以理書11:32）耶穌對我們每個人都懷有獨特而個別的關注，因為祂愛我們，祂和所有的天軍都將為我們而戰。儘管大多數時候，我們看不見他們，但他們必不會辜負我們。使徒保羅寫道：「因為主曾說：『我總不撇下你，也不丟棄你。』」所以我們可以放膽說：「主是幫助我的，我必不懼怕；人能把我怎樣呢？」（希伯來書13:5-6）◀





## 行有效之事

我們全都接受電的存在，儘管沒人見過電或完全明白電是怎麼回事，甚至連科學家們也是。我們只知道它的定律、效用，以及怎樣引導它去發揮很多用途。上帝也是這樣，儘管我們不知道上帝從那裡來，誰創造了祂，或祂是怎麼來的，我們仍必須接受祂的存在。我們只是知道，上帝確實存在，而且我們生活在其中的宇宙受制於祂所制定的規則。

電使各種事情有可能發生，可是你若不打開開關，接通電源，它就無法為你帶來任何好處。同樣，上帝的能量也存在，它正等著使你的生活變得更輕鬆呢。

你不需要去聽任何人的說法，自己去試一試上帝吧！打開那個決定開關，即透過祂的兒子耶穌與祂連線。你一旦親身感受到了上帝，就再也不會懷疑祂就是祂所說的，那位無所不在、無所不能、無所不知、無所不愛的造物主了。

你若還沒有與上帝的力量連接，那麼藉著邀請祂的兒子耶穌進入你的生命，現在就可以與祂連接上。你只需做下面這個簡單的禱告：

親愛的耶穌，感謝您來到世上，為我而死，使我可以和上帝連接上。我現在打開心門，邀請您進來。阿們。←

## 你也做得到！

### 上帝為他人做過的事，也能為你做！

大衛·布蘭特·博格

耶穌留給祂的追隨者們一個令人驚異的超自然能力的應許。「我所做的事，信我的人也要做，並且要做比這更大的事，因為我往父那裡去。」（約翰福音 14:12）

那應許已經歷兩千年，無數的基督徒曾做過那些「更大的事」。上帝也賜給你我這樣的普通人行奇蹟的能力，只要我們相信和遵行上帝的話語，今天，同樣的能力也可以透過我們行出奇蹟。

但問題是，大部分人認為上帝所應許的大能只存在於歷史或是未來。過去是美好、輝煌而超自然的，那時所有充滿信心的英雄們行神蹟奇事，又有天使們為上帝的子民效力等。而未來在天堂裡，也將會是神奇無比而「不可思議」的。但他們就是不相信那樣的事情今天也能夠發生。他們說：「你當然不可能期待那樣的事會在今天發生。」然而聖經的說法卻不是如此！

「耶穌基督昨日今日，一直到永遠，是一樣的。」（希伯來書 13:8）上帝仍是行奇蹟的上帝。祂從前做過的事，今天仍舊能做，不僅在將來，而是現在。只要你需要，且有信心就行了。如果在新、舊約聖經，以及過去兩千年裡，一般的信徒都行過那麼多奇蹟，那麼，今天的基督徒也做得到！←

來自耶穌的愛

# 保|持|聯|繫

跟我說話，我也會跟你說話。就那麼簡單。我就在這裡，我時刻與你在一起。如果你想和我說話，我隨時隨地都有空。我沒有辦公時間，也不收服務費，我甚至沒有辦公室。只要你需要，我隨時都在。只要你停下來，認定我的存在，對我說話、然後等待，我就會回答你。我永不會撇下你，讓你感到沒有安慰。（約翰福音 14:18）我永遠不會對你置若罔聞。我也絕不會徑自離開你。我會在你身邊，幫助你。

你可以問我任何事情，我都會回答你。事實上，你若想在這世上造成任何影響，就凡事都問我吧！在所有的事情上求問我，你會發現這是進步的關鍵，是快樂的鑰匙，也是使你的心靈獲得自由的鑰匙。

因此，你若真想達到對世人有所影響的目標，讓喜樂代替悲傷，讓陽光代替陰影，用愛代替恐懼，以美麗代替灰燼，就到我這裏來吧。（以賽亞61:3）我不會拒絕你的。我等不及要和你說話呢，我愛你！